

《《神秘海域》 带你踏上惊险刺激的寻宝之旅》





Nathan Drake in Uncharted leaps to return to a plane. Fresco Film

Fans of adventure and action can look forward to the arrival of Uncharted at Chinese mainland cinemas on March 14. It is adapted from the hit computer game series Uncharted. This is the first time the heroic video game explorer Nathan Drake will appear on the big screen.

《神秘海域》将于3月14日登陆中国大陆院线，冒险片和动作片影迷可以期待起来了。
《神秘海域》改编自热门电玩游戏《神秘海域》系列。这将是英勇的电子游戏探险家内森·德雷克首次出现在大屏幕上。

Drake, played by British actor Tom Holland, is hired by Victor “Sully” Sullivan to go on a mission to find a fortune lost 500 years ago. He is worried about setting out on the quest, with his own brother previously going missing while on a similar mission many years before.

由英国演员汤姆·霍兰德扮演的德雷克受维克托·“萨利”·苏利文雇佣，去寻找500年前遗失的宝藏。德雷克对开启探险感到忧心，因为他的兄弟曾在多年前执行类似任务时失踪。

However, with the inescapable pull of adventure and the possibility of finding \$5 billion (about 31.7 billion yuan) worth of treasure, he is soon flying to the remotest corners of the world on the hunt for the bounty.

然而，德雷克难以抵抗冒险的吸引力，而且此行可能会找到价值50亿美元(约合317亿元人民币)的宝藏，因此他很快就为了赏金飞到世界上最遥远的角落去了。

In an effort to stay true to fans of the original video game, some scenes are almost identical to set pieces that take place in the game. One scene sees Drake fall out of the back of a cargo plane during flight. He then leaps from crate to crate miles up in the sky as he falls, in a desperate attempt to return to safety.

为了忠实于原版电子游戏的粉丝，电影中的一些场景几乎与游戏中的场景一模一样。其中有一个场景，德雷克在飞行中从一架货机后部坠落。然后在几英里的高空中，德雷克从一个板条箱跳到另一个上，拼命地想保命。

The 2011 game Uncharted 3 sees Drake in an almost identical situation. For fans of the game, seeing this shocking spectacle a second time doesn't cost any of its original magic. And for those unfamiliar with the story of Uncharted, this movie will satisfy a hunger for adventure.

在2011年的游戏《神秘海域3》中，德雷克也面临着同样的情况。对于这款游戏的粉丝来说，再次看到这种壮观的场面并不会减损其原有的魔力。而对于那些不熟悉《神秘

海域》故事的人来说，该片将满足他们对于冒险的渴望。

